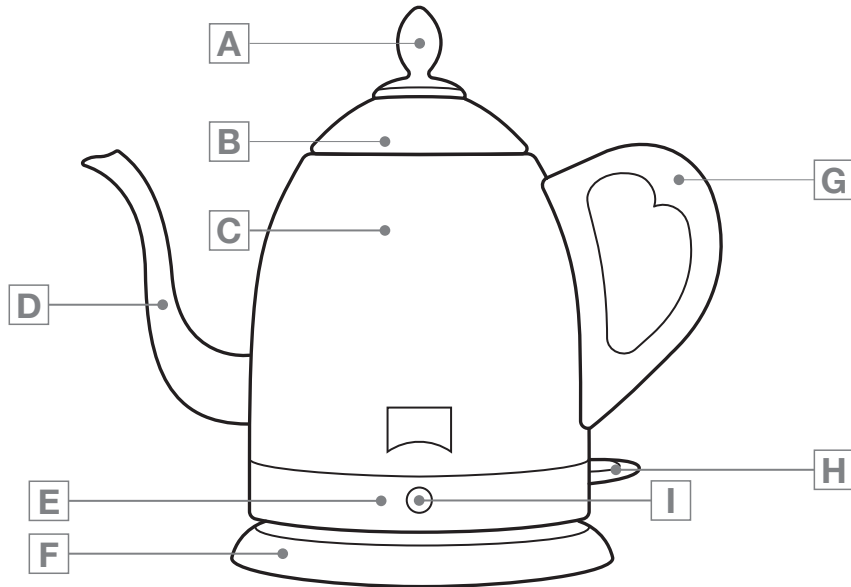


EN

FR

ES

**HOUSEHOLD USE ONLY**  
**EXCLUSIVEMENT POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE**  
**APTO SÓLO PARA USO DOMÉSTICO**



- A** Lid handle | Poignée du couvercle | Manilla de la tapa  
**B** Lid | Couvercle | Tapa  
**C** Body | Corps | Cuerpo  
**D** Spout | Bec verseur | Boquilla  
**E** Body bottom cover | Couvercle inférieur du corps | Cubierta del fondo del cuerpo

- F** Base | Base | Base  
**G** Handle | Poignée | Manilla  
**H** Switch | Commutateur | Interruptor  
**I** Lamp cover | Couvercle de la lampe | Cubierta de la luz

**PRODUCT SPECIFICATIONS**

**Min. Capacity:** 17oz or 0.5 Litre  
**Maximum Capacity:** 25oz or 0.8 Litre (MPK001) | 34 oz or 1.0 Litre (MPK002) | 40 oz or 1.2 Litre (MPK003)

**CARACTÉRISTIQUE DU PRODUIT**

**Capacité min.:** 17 oz or 0,5 litre (500 ml)  
**Capacité maximale:** 25 oz or 0,8 litre (MPK001) | 34 oz or 1,0 litre (MPK002) | 40 oz or 1,2 litre (MPK003)

**ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO**

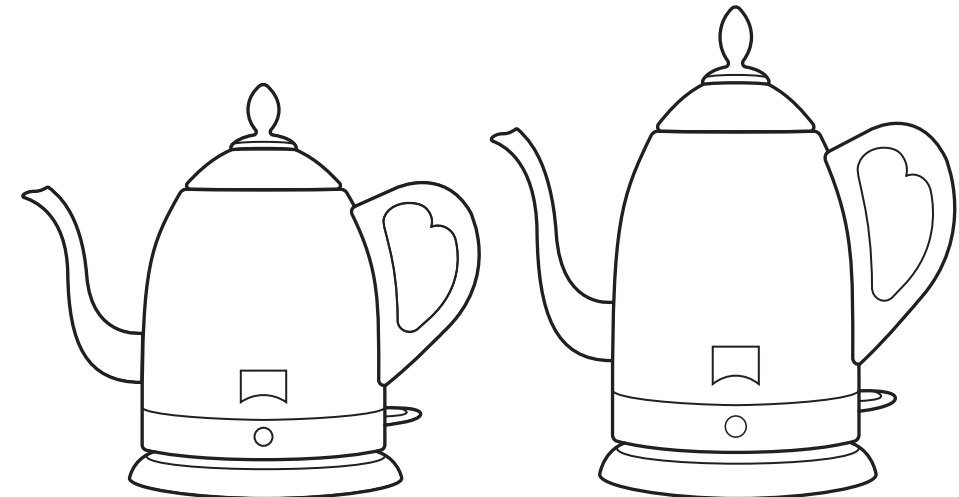
**Capacidad mínima:** 7oz o 0,5 Litro (500 ml)  
**Capacidad máxima:** 25oz o 0,8 Litro (MPK001) | 34oz o 1,0 Litro (MPK002) | 40oz o 1,2 Litro (MPK003)



EN

FR

ES



**POUR EASY KETTLE**  
 25 oz or 0.8L (MPK001)

**POUR EASY KETTLE**  
 34 oz or 1.0L (MPK002)

**POUR EASY DELUXE KETTLE**  
 40 oz or 1.2L (MPK003)

Service hotline: 1-855-888-1346

E-mail: [customerservice@wabilogic.com](mailto:customerservice@wabilogic.com)



Dear Customer,

Thank you for buying our Melitta® Pour Easy Kettle. The operating manual will help you to familiarize yourself with your appliance's features and to experience the ultimate enjoyment.

We hope that you will be very happy with your new kettle.

Please read the safety notes and the operating manual. To avoid danger you must pay attention to the safety and operating instructions. Melitta® and Wabilogic Inc. are not liable for damage caused by ignoring these instructions.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully. Go to authorized persons for information on examination, repair, and adjustments; do not attempt to repair the appliance yourself.

- Read all instructions before using.
- Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle & base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and do not use the kettle.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
- Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface out of reach of children, this will prevent the kettle from overturning and prevent damage or injury.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
- While water is boiling, or just after the water has been boiled, avoid contact with steam from the spout.
- Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
- Be careful of refilling when the kettle is hot.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not touch the hot surface. Use the handle or lid handle.
- The attached base can not be used for other than intended use.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
- The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
- The kettle is for household use only. Do not use outdoors.
- The use of accessories, which are not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock or personal injury.
- Unplug the kettle from the outlet when not in use and before

cleaning. Allow the kettle to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.

- To disconnect, turn any control to “off,” then remove plug from wall outlet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- The kettle can only use with the power base provided.
- If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.
- Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments.
- Do not use the kettle for any purpose other than heating water.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### EXTENSION CORDS

- A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer detachable power-supply cords or

extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

- If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
  - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
  - 2) If the appliance is of the ungrounded type, the extension cord should be a ungrounded type 3-wire cord; and
  - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

### BEFORE USING YOUR KETTLE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you should clean your kettle before use by boiling a full kettle of water twice and then discarding the water. Wipe the surface with a damp cloth.

### OPERATION OF YOUR KETTLE

1. To fill water into the kettle, remove it from the power base and open the lid, fill with the desired amount of water to the kettle. Always fill the kettle between the minimum and maximum marks. Too little water will result in the kettle switching off before the water has boiled.

*NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before plugging the power outlet.*

2. Position the kettle on the power base.
3. Connect the plug into power outlet. Turn on the switch by pressing it, the indicator will light up. Then start to boil the water, the kettle will switch off automatically once the water has boiled. You can shut off the power by turning off the switch at any moment during boiling water. If you want to boil water again, only turn on the switch directly to restart the kettle.

*NOTE: Ensure that switch is free of obstructions and the lid is firmly closed, the kettle will not turn off if the switch is constrained or if the lid is open.*

4. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

*NOTE: operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot.*

5. The kettle will not re-boil until the switch is pressed again. The kettle may be stored on the power base when not in use.

*NOTE: Always disconnect the power supply when not use.*

### **BOIL-DRY PROTECT**

---

Should you accidentally let the kettle operate without water, the boil-dry protection will automatically switch off the power. If this occurs, allow the kettle to cool before filling with cold water before re-boiling.

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

---

Always disconnect the appliance from the power outlet before cleaning.

- Never immerse the kettle, power cord or power base in water, or allow moisture to contact with these parts.
- Wipe the appearance of body with a damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle to prevent the gloss loss.

- When not use or storage, the power cord may be wound under the bottom of kettle.

### **REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS**

---

Your kettle should be periodically descaled as the mineral deposits in tap water may form scale on the bottom of kettle so as to cause the operation less efficiency. You can use the commercially available descaling agents and follow the instructions on the package of descaling agents. Alternatively, you may follow below instructions using the white vinegar.

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then adding water to the amount so as to

cover the bottom of kettle completely. Leave the solution in the kettle overnight.

2. Then discard the mixture in the kettle, then fill the kettle with clean water, boiling and then discard the water. Repeat several times until the odor of vinegar has been flushes away. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing with a damp cloth.

EN

## **LIMITED WARRANTY**

---

In addition to the legal warranty claims, to which the end user is entitled relative to the seller, for this device, if it was purchased from a dealer authorized by Wabilogic Inc. due to his consulting competence, we grant a manufacturer's warranty under the following conditions.

- 1 year limited warranty from the date of original purchase.
- This warranty extends only to the original retail purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim.
- Defects that occur due to improper connection, improper handling or repair attempts by non-authorized persons are not covered by the warranty. The same applies for failure to comply with the use of consumables (e.g. cleaning and descaling agents) that do not correspond to the original specifications. Wear parts (e.g. seals and valves) and fragile parts are excluded from the warranty.
- This device was designed and built for household use only. It is not suited for other uses.
- Warranty does not cover damages that are not the responsibility of the manufacturer. This is valid especially for claims arising from improper use (e.g. operation with insufficient current or improper voltage).

Cher(ère) client(e),

Nous vous remercions d'avoir acheté notre Pour Easy Kettle Melitta®. Le manuel d'utilisation vous aidera à vous familiariser avec les caractéristiques de votre appareil et à en tirer un plaisir maximum d'utilisation.

**FR**

Nous espérons que vous serez très satisfait(e) de votre nouvelle bouilloire.

Veillez lire les consignes de sécurité et le manuel d'utilisation. Afin de prévenir tout danger, vous devez faire très attention aux consignes de sécurité et aux instructions d'utilisation. Melitta® et Wabilogic Inc. décline toute responsabilité en cas de dommages résultant du non-respect de ces consignes et instructions.

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

---

Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises afin d'éviter tous risques d'incendie, d'électrocution, de brûlures ou de toutes autres blessures et tous autres dommages. Lisez attentivement les présentes instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Contactez des personnes agréées pour obtenir des informations sur l'examen, la réparation et les réglages ; ne pas tenter de réparer l'appareil par vous-même.

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Avant de brancher la bouilloire à la prise de courant, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil (face inférieure de la bouilloire et la base) correspond à la tension disponible dans votre domicile.

Si tel n'est pas le cas, veuillez contacter votre revendeur et ne pas utiliser la bouilloire.

- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas placer cet appareil à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique, ni dans un four chauffé.
- Ne pas utiliser l'appareil vide afin d'éviter d'endommager les éléments chauffants.
- Veillez à utiliser la bouilloire sur une surface solide et plane, ce hors de la portée des enfants. Cette disposition permet de prévenir le renversement de la bouilloire et tout risque de dommages ou de blessures.
- Afin de prévenir tous risques d'incendie, d'électrocution ou blessures corporelles, ne pas plonger dans de l'eau, ni dans aucun autre liquide, le cordon, les fiches d'alimentation ou la bouilloire.
- Pendant l'ébullition de l'eau, ou juste après, évitez tout contact avec la vapeur dégagée par le bec verseur.
- Veillez toujours à verser lentement et prudemment l'eau bouillante sans faire basculer la bouilloire trop rapidement.
- Faites attention en remplissant la bouilloire lorsque celle-ci est chaude.
- L'utilisation de cet appareil n'est pas destinée aux personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou à celles manquant d'expérience et de savoir-faire, à moins qu'elles

ne soient sous la surveillance ou reçoivent des instructions d'une personne responsable de leur sécurité.

- Surveillez vos enfants afin de vous assurer que ceux-ci ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas toucher la surface chaude de l'appareil. Utilisez la poignée ou la poignée du couvercle.
- La base fixée ne peut être utilisée à aucune autre fin que celle prévue.
- Il convient de faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'eau chaude.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez pas vos enfants jouer avec celui-ci.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- L'usage d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des risques d'incendie, d'électrocution voire des blessures corporelles.
- Débranchez la bouilloire de la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez refroidir la bouilloire avant d'y monter ou d'en retirer des pièces et avant de nettoyer l'appareil.
- Pour débrancher le produit, positionnez toutes les commandes sur « Off », puis débranchez la fiche de la prise de courant.
- En cas d'endommagement du cordon d'alimentation, veuillez en confier le remplacement au fabricant, à son service de réparation ou à une personne possédant les mêmes qualifications, afin de prévenir tous risques.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.

- La bouilloire doit être utilisée exclusivement sur le socle d'alimentation fourni.
- Si la bouilloire est trop remplie, l'eau bouillante peut se déverser.
- Assurez-vous toujours que le couvercle est fermé et ne pas le soulever lorsque l'eau bout. Des brûlures risquent de se produire si le couvercle est retiré pendant les cycles d'infusion.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique et d'autres applications similaires. Il peut ainsi être utilisé:
  - dans les espaces cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
  - dans les fermes;
  - par les clients d'hôtels, motels et d'autres types de résidences;
  - dans des types de résidences logement et petit déjeuner continental.
- Ne pas utiliser la bouilloire à d'autres fins que le chauffage d'eau.

## VEUILLEZ CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS!

---

### RALLONGES

---

- Un cordon d'alimentation court (ou un cordon d'alimentation détachable) est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement que présente un cordon plus long.
- Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés si l'on fait attention lors de leur utilisation.
- En cas d'utilisation d'un cordon d'alimentation détachable long ou d'une rallonge longue:

- 1) La puissance électrique nominale indiquée du cordon d'alimentation détachable ou de la rallonge doit être au moins égale à la puissance électrique nominale de l'appareil;
- 2) Si l'appareil est un modèle sans prise de terre, la rallonge doit être un cordon non fortifié à trois fils; et
- 3) Le cordon le plus long doit être disposé de manière à ne pas passer sur le comptoir ou le dessus de la table, où les enfants peuvent le tirer ou trébucher dessus.

### AVANT TOUTE UTILISATION DE VOTRE BOUILLIOIRE

---

Lors de la première utilisation de votre bouilloire, il est recommandé de nettoyer celle-ci avant de l'utiliser en faisant bouillir deux fois une bouilloire pleine d'eau et en jetant ensuite cette eau. Essuyez la surface à l'aide d'un chiffon humide.

### UTILISATION DE VOTRE BOUILLIOIRE

---

1. Pour remplir d'eau la bouilloire, retirez-la du socle d'alimentation, puis ouvrez le couvercle, remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau souhaitée. Toujours remplir la bouilloire entre les indications de niveau minimum et maximum. En cas de quantité d'eau insuffisante, la bouilloire se met hors tension avant que l'eau n'arrive à ébullition.

*REMARQUE: Ne pas remplir d'eau au delà du niveau maximum, car l'eau peut se déverser du bec verseur lors de l'ébullition. Assurez-vous que le couvercle est solidement en place avant de brancher le produit à la prise de courant.*

2. Placez la bouilloire sur le socle d'alimentation.

3. Branchez la fiche dans la prise de courant. Allumez l'interrupteur en appuyant dessus, le voyant s'allume. Puis commencez à faire bouillir l'eau, la bouilloire se met hors tension automatiquement après ébullition de l'eau. Vous pouvez couper l'alimentation en éteignant l'interrupteur à tout moment pendant l'ébullition de l'eau. Si vous souhaitez faire bouillir de l'eau à nouveau, activez l'interrupteur directement pour redémarrer la bouilloire.

*REMARQUE: Assurez-vous que l'interrupteur est exempt de toutes obstructions et que le*

*couvercle est bien fermé, la bouilloire ne s'éteindra pas si l'interrupteur est contraint ou si le couvercle est ouvert.*

4. Soulevez la bouilloire du socle d'alimentation, puis versez l'eau.

*REMARQUE: procédez avec précaution lorsque vous versez l'eau de votre bouilloire car l'eau bouillante peut provoquer des brûlures. En outre, n'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau de la bouilloire est chaude.*

5. La bouilloire ne recommencera pas à bouillir jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur l'interrupteur. La bouilloire peut être rangée sur le socle d'alimentation lorsqu'elle n'est pas utilisée.

*REMARQUE: coupez toujours l'alimentation lorsque vous ne utilisez pas la bouilloire*

### SÉCURITÉ ANTI-USAGE À SEC

---

Si vous laissez la bouilloire fonctionner accidentellement sans eau, le dispositif de sécurité anti-usage à sec coupe automatiquement l'alimentation. Si cela se produit, laissez la bouilloire refroidir avant de la remplir d'eau froide avant de la faire bouillir à nouveau.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.

- Ne plongez jamais la bouilloire, le cordon d'alimentation ou le socle d'alimentation dans de l'eau, et ne pas laisser l'humidité entrer en contact avec ces pièces.
- Essuyez la partie externe du corps à l'aide d'un chiffon humide ou d'un produit de nettoyage. Ne jamais utiliser un nettoyant toxique.

ATTENTION: Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques, en acier, en bois ou abrasifs pour nettoyer l'extérieur de la bouilloire afin d'éviter la perte de brillance.

- Lorsque vous n'utilisez pas le produit ou lorsque vous rangez celui-ci, le cordon d'alimentation peut être enroulé sous le fond de la bouilloire.



## ÉLIMINATION DES DÉPÔTS MINÉRAUX

---

Votre bouilloire doit être périodiquement détartrée car les dépôts minéraux dans l'eau du robinet peuvent former du tartre au fond de la bouilloire et réduire l'efficacité de son fonctionnement. Vous pouvez utiliser le détartrant disponible dans le commerce et suivre les instructions figurant sur l'emballage du détartrant. À défaut, vous pouvez suivre les instructions ci-dessous en utilisant le vinaigre blanc.

1. Remplissez la bouilloire avec 3 tasses de vinaigre blanc, puis ajoutez de l'eau en quantité suffisante pour couvrir complètement le fond de la bouilloire. Laissez la solution dans la bouilloire pendant toute la nuit.
2. Ensuite, jetez le mélange contenu dans la bouilloire, puis remplissez la bouilloire d'eau propre, faites bouillir, puis jetez l'eau. Répétez cette action à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'odeur du vinaigre soit évacuée. Toutes les taches restant à l'intérieur du bec verseur peuvent être enlevées en les frottant à l'aide d'un chiffon humide.

## GARANTIE LIMITÉE

---

Outre les droits de garantie appartenant à l'utilisateur final vis-à-vis du vendeur, nous offrons avec cet appareil une garantie constructeur aux conditions suivantes, à condition que la machine ait été acquise auprès d'un revendeur agréé par Wabilogic Inc.

*REMARQUE: Garantie limitée d'un an à compter de la date d'achat initiale.*

- Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur au détail d'origine ou au bénéficiaire du cadeau. Conservez le reçu de vente d'origine, car une preuve d'achat est requise pour faire une réclamation dans le cadre de la garantie.
- Les défauts résultant d'un mauvais branchement, d'une mauvaise manipulation ou d'une tentative de réparation par une personne non autorisée ne sont pas couverts par la garantie. Il en va de même pour le non-respect de l'utilisation de consommables (agents nettoyeurs et détartrants, par

exemple) qui ne correspondent pas aux caractéristiques d'origine. Les pièces d'usure (par exemple les joints et les soupapes) et les parties fragiles telles, sont exclus de la garantie.

- Cet appareil a été conçu et fabriqué pour un usage domestique uniquement. Il n'est pas adapté à d'autres utilisations.
- La garantie ne couvre pas les dommages qui ne relèvent pas de la responsabilité du fabricant. Ceci est particulièrement valable pour les réclamations résultant d'une utilisation incorrecte (par ex. utilisation avec du courant insuffisant ou une tension inappropriée).

FR

Estimado comprador,

Gracias por adquirir nuestro hervidor de agua Melitta® Pour Easy Kettle. El manual de uso lo ayudará a familiarizarse con las funciones de su electrodoméstico y experimentar la máxima experiencia de uso del mismo.

Esperamos que se sienta feliz de poseer su nuevo hervidor de agua.

**ES**

Lea las notas de seguridad y el manual de uso. Para evitar peligros, debe prestar atención a las instrucciones de seguridad y uso. Melitta® y Wabilogic Inc. no se ha responsable por daños provocados por ignorar estas instrucciones.

## **CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Este electrodoméstico es apto sólo para uso doméstico. Al usar electrodomésticos, se deben seguir siempre las precauciones de seguridad mínimas para así evitar incendios, descargas eléctricas, quemaduras u otras lesiones y daños. Lea atentamente estas instrucciones de uso y seguridad. Consulte con personas autorizadas para obtener información sobre revisiones, reparaciones y ajustes; no intente reparar el electrodoméstico por su propia cuenta.

- Lea todas las instrucciones antes de usar.
- Antes de conectar el hervidor al suministro de alimentación, revise que el voltaje indicado en el electrodoméstico (debajo del hervidor y base) corresponda al voltaje de su hogar. Si este no es el caso, contacte a su vendedor minorista y no use el hervidor.
- No deje el cable colgando sobre el borde de una mesa o encimera, ni

que toque una superficie caliente.

- No dejar sobre o cerca de un quemador eléctrico o a gas, ni tampoco dentro de un horno caliente.
- No opere el electrodoméstico sin agua, para así evitar que se dañen los elementos calefactores.
- Asegúrese de que el hervidor se use sobre una superficie plana y firme lejos del alcance de los niños, ya que esto evitará que el hervidor se voltee y provoque daños o lesiones.
- Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, no coloque el cable, los enchufes o el electrodoméstico en agua u otros líquidos.
- Mientras el agua esté hirviendo, o justo después de que el agua haya hervido, evite tocar el vapor de la boquilla.
- Tenga siempre cuidado de verter el agua hirviendo lentamente y cuidadosamente, sin inclinar el hervidor demasiado rápido.
- Tenga cuidado al rellenar el hervidor cuando esté caliente.
- Este electrodoméstico no está hecho para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien que no posean la experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido instrucciones sobre el uso de electrodomésticos de parte de una persona responsable por su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.
- No toque la superficie caliente. Use la manilla o manilla de la tapa.
- La base adjunta no puede usarse

para ningún otro tipo de uso.

- Se debe tener extremo cuidado al mover un electrodoméstico que contiene agua caliente.
- El electrodoméstico no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él.
- El hervidor es apto sólo para uso doméstico. No usar en exteriores.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del electrodoméstico pueden provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- Desconecte el hervidor de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje enfriar el hervidor antes de fijarle, quitarle piezas o limpiarlo.
- Para desconectarlo, mueva los controles hacia la posición "off" y luego saque el enchufe de la toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio, o una persona igualmente calificada, debe reemplazarlo para así evitar peligros.
- No use el electrodoméstico para un uso distinto a aquel para el que fue diseñado.
- El hervidor se puede usar sólo con la base incluida.
- Si el hervidor se llena por sobre su nivel máximo, el agua hirviendo podría derramarse hacia afuera.
- Asegúrese siempre de que la tapa esté cerrada y no la levante mientras el agua está hirviendo. Podrían ocurrir quemaduras por agua caliente si la tapa se quita durante los ciclos de preparación.
- Este electrodoméstico está hecho para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como:
- Cocinas de personal en tiendas,

oficinas y otros entornos laborales.

- Casas de campo.
- Por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Entornos de tipo bed and breakfast.
- No use el hervidor para ningún otro propósito que no sea calentar agua.

## ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

ES

### CABLES DE EXTENSIÓN

- Se incluye un cable de alimentación corto (o un cable de alimentación extraíble), para evitar el riesgo de tropezarse o quedar enredado en un cable largo.
- Se puede adquirir un cable de alimentación extraíble más largo o un cable de extensión normal, los cuales se deben usar con cuidado.
- Si usa un cable de alimentación extraíble largo o un alargador.
  - 1) La clasificación eléctrica marcada en el cable alargador o de alimentación extraíble debe ser al menos igual a la clasificación eléctrica del electrodoméstico.
  - 2) Si el electrodoméstico tiene conexión a tierra, el cable de extensión debe tener un enchufe de 3 puntas y conexión a tierra.
  - 3) El cable más extenso debe dejarse de manera tal que no cuelgue sobre una encimera o mesa, donde un niño pueda alcanzarlo o donde alguien pueda tropezarse de forma accidental.

### ANTES DE USAR SU HERVIDOR

Si es la primera vez que usa su hervidor, se recomienda limpiarlo antes de usarlo, para lo cual debe hervir agua hasta el nivel máximo dos veces y luego desechar el agua. Limpie la superficie con un paño humedecido.

## USO DE SU HERVIDOR

---

1. Para llenar el hervidor con agua, sáquelo de la base de alimentación, abra la tapa y llénelo con la cantidad de agua deseada. Llène siempre el hervidor entre las marcas mínimo y máximo. Muy poca agua puede provocar que el hervidor se apague antes de que el agua haya hervido.

*NOTA: No llene el hervidor sobre la marca de nivel máximo, ya que podría derramarse el agua por la boquilla al hervir. Asegúrese de que la tapa esté firmemente asegurada antes de desenchufarla de la toma de alimentación.*

ES

2. Coloque el hervidor sobre la base de alimentación.
3. Conecte el enchufe en la toma de corriente. Encienda el electrodoméstico al presionar el interruptor; luego, la luz indicadora se encenderá. Tras comenzar a hervir el agua, el hervidor se apagará automáticamente cuando el agua haya hervido. Puede cortar el suministro de energía usando el interruptor en cualquier momento durante el proceso de hervido de agua. Si quiere volver a hervir agua nuevamente, reactive el interruptor para reiniciar el hervidor.

*NOTA: Asegúrese de que el interruptor esté libre de obstrucciones y de que la tapa esté firmemente cerrada; el hervidor no se apagará si el interruptor está presionado o si la tapa está abierta.*

4. Levante el hervidor sobre la base de alimentación y vierta el agua.

*NOTA: manipule el producto cuidadosamente al verter agua, ya que el agua hirviendo puede provocar quemaduras; además, no abra la tapa mientras el agua del hervidor está caliente.*

5. El hervidor no volverá a hervir agua sino hasta que el interruptor se presione nuevamente. El hervidor se puede almacenar sobre la base de alimentación mientras no se esté usando.

*NOTA: desconecte siempre de la toma de alimentación cuando no esté en uso.*

## PROTECCIÓN CONTRA CICLOS DE USO EN SECO

---

En caso de que, accidentalmente, llegase a iniciar un ciclo de uso sin haber llenado el hervidor de agua, el sistema de protección contra ciclos de uso en seco cortará el suministro de alimentación automáticamente. Si esto ocurre, deje que el hervidor se enfríe antes de llenarlo de agua fría y comenzar un ciclo de hervido.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

Desconecte siempre el electrodoméstico de la toma de corriente antes de limpiarlo.

- Jamás sumerja el hervidor, el cable o la base en agua, ni permita que la humedad entre en contacto con estas piezas.
- Limpie el cuerpo del electrodoméstico usando un paño humedecido o limpiador; jamás use un limpiador venenoso.

**PRECAUCIÓN:** No use agentes de limpieza químicos, de acero, de madera o abrasivos para limpiar el exterior del hervidor, para evitar que se pierda su acabado brillante.

- Cuando no esté en uso o cuando esté almacenado, el cable de alimentación se puede enrollar debajo del hervidor.

## ELIMINACIÓN DE DEPÓSITOS MINERALES

---

Su hervidor se debe limpiar periódicamente, ya que los depósitos minerales (sarro) del agua potable pueden formar sedimentos en el fondo y causar una menor eficiencia. Puede usar los agentes antisarro disponibles de manera comercial y seguir las instrucciones de los fabricante de tales agentes, indicadas en sus empaques. De forma alternativa, puede ceñirse a las siguientes instrucciones usando vinagre blanco.

1. Llene el hervidor con 3 tazas de vinagre blanco, luego añada agua hasta cubrir completamente el inferior del hervidor. Deje la solución reposar en el hervidor durante toda la noche.
2. Luego, deseche la mezcla líquida y llene el hervidor con agua limpia, hágala hervir

y deséchela. Repita varias veces hasta que el olor a vinagre desaparezca. Cualquier mancha restante en la boquilla se puede eliminar frotando un paño humedecido sobre ella.

## GARANTÍA LIMITADA

---

Además de las reclamaciones legales por la garantía, para las cuales el usuario final debe dirigirse al vendedor, para este dispositivo, si fue adquirido mediante un vendedor autorizado por Melitta® gracias a su competencia en el área, concedemos una garantía del fabricante bajo las siguientes condiciones.

*NOTA: Garantía limitada de 1 año a contar de la fecha de compra original*

- Esta garantía se extiende sólo al comprador original o receptor original del electrodoméstico en caso de que se entregase como regalo. Guarde el recibo original como prueba de compra; será necesario poseerlo para realizar una reclamación de garantía.
- Los defectos que ocurran por culpa de una mala conexión, mala manipulación o intentos de reparación realizados por personas no autorizadas no están cubiertos por la garantía.  
Lo mismo aplica a no usar consumibles (por ejemplo, agentes de limpieza y antisarro) que no correspondan a los indicados en las especificaciones originales.  
El desgaste de las piezas (como sellos y válvulas) y las piezas frágiles como el contenedor de café molido, incluida la tapa, se excluyen de la garantía.
- Este dispositivo fue diseñado y construido sólo para uso doméstico. No es apto para otro tipo de usos.
- La garantía no cubre daños que no sean responsabilidad del fabricante. Esto es especialmente válido para reclamaciones que surjan de un uso inadecuado (por ejemplo, usar una corriente que no cumpla con las especificaciones o usar un voltaje inadecuado).



